

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 67 (1941)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Partout où il est nécessaire

D'ÉVITER L'ENTARTRAGE
DES CHAUDIÈRES ET DES TUYAUTERIES

Partout où il faut empêcher la formation de dépôts calcaires adhérents;

Partout : installations d'eau chaude ou froide, ou de chauffage, chaudières,
canalisations, bouilleurs, etc.

Partout : dans les immeubles d'habitation comme dans les industries les
plus diverses, que l'eau soit ou non destinée à la consommation,
le décalcarisateur d'eau

I O N A T O R

prévient la formation de dépôts calcaires adhérents
sans aucun risque pour les canalisations, car l'Ionator agit
uniquement par ionisation de l'eau.

Partout l'Ionator possède des références:

Alimentation: Maggi Kempthal; Conserves Lenzbourg;
Brasserie Feldschlösschen S. A., Olten. — Textiles: Fabrique de
tissage Grüneck, à Grüneck; Nouvelle Filature de Laine Peignée
Interlaken S. A. — Hôpitaux: Hôpital de district, Muri (Argovie);
Hospice de l'Assistance publique municipale, Kühlewil près Berne;
Hôpital Ziegler, Berne. — Services publics: Chemins de Fer
Rhétiques (dépôt de Landquart); Compagnie du Gaz, Vevey;
Direction des Constructions fédérales, Palais Fédéral, Berne.

Une liste plus détaillée vous sera adressée sur simple demande.

KUGLER S. A.

GENÈVE

ZURICH

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse :

Imer, Dériaz & C^{ie}
Genève
14 rue du Mont-Blanc